



LÆGERNES
BANK

Forretningsbetingelser for overførsler til og fra udlandet

Gældende fra den 01.05.2023

1. Generelle betingelser

Lægernes Bank foretager overførsler til og fra udlandet via Arbejdernes Landsbank.

1.1. SWIFT/BIC

SWIFT står for Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication. SWIFT er et datanetværk, som udveksler betalingsdata og forestår overførsler mellem lande.

BIC står for Bank Identifier Code, der er en international standard til at identificere en bank. Lægernes Banks BIC-kode er: LAPNDKK1.

2. Overførsler til udlandet

2.1. Nødvendige overførselsoplysninger

For at sikre en hurtig og korrekt ekspedition skal du, ved bestilling af en overførsel, oplyse Lægernes Bank om følgende:

- Afsenders navn, adresse og kontonummer
- Valuta og beløb
- Overførselstype (se gebyroersigten).
- Modtagers navn og adresse.
- Modtagers navn, adresse og kontonummer, IBAN kontonummer, hvis dette er muligt.
- BIC(SWIFT-adresse) på modtagers bankforbindelse. Hvis du ikke har BIC, anføres bankkode navn og adresse og evt. clearingskode.
- Oplysning om, hvem der skal betale indenlandske og udenlandske bankomkostninger, jf. nedenfor pkt. 2.2 om omkostningsfordeling.
- Evt. reference/meddelelse til modtager

Overførsler til udlandet kan kun gennemføres hvis der er dækning på din konto.

2.2. Overførselstyper

Du kan vælge mellem følgende overførselstyper:

- Standardoverførsel, hvor beløbet stilles til rådighed for bankens korrespondentbank 2 internationale bankdage efter ekspeditionsdagen. Hertil kommer eventuelle valørdage beregnet af de involverede pengeinstitutter.
- Hasteoverførsel, hvor beløbet stilles til rådighed for bankens korrespondentbank 1 bankdag efter ekspeditionsdagen.

2.3. Omkostningsfordeling

De gebyrer (indenlandske omkostninger), som Lægernes Bank beregner sig, er afhængige af, hvilken overførselstype der ønskes. Gebyret hæves ikke separat på din konto, men tillægges overførselsbeløbet. Herudover kan mellembanker og/eller modtagerbanken i udlandet beregne sig et gebyr (udenlandske omkostninger) typisk over for modtager.

Gebyrets størrelse varierer fra land til land og fra bank til bank. Ved bestilling af en overførsel skal du anføre, hvorledes bankomkostningerne skal fordeles imellem dig og modtager. Der er følgende valgmuligheder:

Afsender og modtager betaler hver deres omkostninger (SHA). Du betaler omkostningerne til Lægernes Bank i Danmark, og betalingsmodtageren betaler omkostningerne til sit pengeinstitut i udlandet.

SHA skal i henhold til lov om betalinger anvendes ved overførsler til lande inden for EU/EØS, uanset hvilken valuta der overføres.

Når afsender og modtager deler omkostningerne ved overførsler i EUR inden for EU/EØS-landene, er overførslen omfattet af en EU-forordning. Det betyder, at overførslen ikke må koste mere end en tilsvarende indenlandsk overførsel.

Modtagers IBAN og SWIFT/BIC skal være korrekt anført.

Afsender betaler alle omkostninger (OUR)

Du betaler omkostninger både til Lægernes Bank i Danmark og til betalingsmodtagers pengeinstitut i udlandet.

Vælger du OUR, vil du ud over Lægernes Banks gebyr blive opkrævet et OUR-gebyr til dækning af mellembanker og modtagerbankens omkostninger. Hvis de faktiske omkostninger overstiger OUR gebyret, forbeholder Lægernes Bank sig ret til at hæve meromkostningen på din konto, når det udenlandske pengeinstitut fremsætter krav om betaling.

OUR kan anvendes ved overførsler til andre lande end EU/EØS-lande.

Modtager betaler alle omkostninger (BEN)

Modtager betaler alle omkostninger. Lægernes Bank fratrækker sit gebyr i overførselsbeløbet, inden overførslen afsendes.

BEN kan anvendes ved overførsler til andre lande end EU/EØS-lande.

2.4. Øvrige omkostninger

Såfremt Lægernes Bank pålægges øvrige omkostninger i tilknytning til overførslen, herunder fra involverede pengeinstitutter, forbeholder vi os ret til at trække beløbet på din konto.

I tilfælde af mangelfulde overførselsoplysninger beregner Lægernes Bank sig gebyr i overensstemmelse med gebyroversigten.

Bankens priser for betalinger til og fra udlandet fremgår af gebyroversigten og kan se på www.lpb.dk.

2.5. Seneste bestillingstidspunkt

Det seneste bestillingstidspunkt for en overførsel fremgår af gebyroversigten.

2.6. Veksling

Der foretages automatisk en veksling, hvis der overføres et beløb i en anden valuta end den valuta, kontoen føres i.

Grundlaget for Lægernes Banks veksling af overførsler til udlandet er bankens noteringskurs for valutaer på ekspeditionsdagen med tillæg af Lægernes Banks marginal, som varierer fra valuta til valuta. Aktuell markeds-kurs anvendes dog til hasteoverførsler.

Lægernes Banks noteringskurs for valutaer kan ses i netbanken, og valutamarginaler kan oplyses ved henvendelse til banken.

2.7. Rentedage

Ved hævning af overførsler er valørdato/rentedato lig med ekspeditionsdagen.

2.8. Gennemførelstid

Overførselsbeløbet stilles til rådighed for vores korrespondentbank i udlandet det antal dage efter ekspeditionsdagen, som er anført i gebyroversigten. Korrespondentbanken er ikke nødvendigvis identisk med beløbsmodtagers bankforbindelse, enten fordi sidstnævnte ikke har etableret et

samarbejde med Lægernes Bank, eller fordi der kan være truffet aftale med andre banker om videreforsendelse af overførsler. Modtageren af betalingen får beløbet stillet til rådighed efter modtagerlandets regler og kutyper.

Ved overførsler indenfor EU/EØS-lande skal beløbet stilles til rådighed for modtagers bank samme dag, som korrespondentbanken kan råde over beløbet.

2.9. Krav fra amerikanske myndigheder

Når du overfører penge til udlandet, skal du være opmærksom på, at der kan blive givet oplysninger videre til de amerikanske myndigheder, og der kan være restriktioner. Det er dit ansvar at sådanne restriktioner overholdes. SWIFT – som gennemfører betalingerne - er blevet pålagt at udlevere oplysninger, hvis de får mistanke om finansiering af kriminalitet eller terrorisme, jf. amerikansk lovgivning.

2.10. Sanktioner mod visse lande

Myndighederne kan indføre sanktioner mod visse lande, hvilket kan medføre forsinkelser eller afvisning af nogle udenlandske overførsler. Du kan finde oversigten over lande, som er berørt af sanktioner på Udenrigsministeriets hjemmeside www.um.dk. Du kan også kontakte os for at høre mere om, hvilke lande er berørt af sanktioner og hvad det betyder for dig.

2.11. Ansvar for overførslen

Betalinger til udlandet sker for din regning og risiko, herunder udenlandske omkostninger, forsinkelser og fejl begået af modtager, modtagers bankforbindelse eller eventuelt formidlende pengeinstitut mv.

3. Overførsler fra udlandet

3.1. Overførselsoplysninger

For at sikre, at overførsler fra udlandet indsættes på din konto så hurtigt som muligt, skal du oplyse afsenderen af overførslen om Lægernes Banks SWIFT/BIC-kode LAPNDKK1 og din kontos IBAN-kontonr., som bl.a. fremgår af dine kontoudskrifter eller i netbanken under fanen Konti og posteringer – Kontovilkår.

3.2. Rentedage

Hvis Lægernes Bank modtager meddelelse om overførsel fra udlandet inden kl. 14:00 på en bankdag, og beløbet er stillet til rådighed for Lægernes Bank, vil overførslen blive indsat på din konto samme dag. Er meddelelsen modtaget efter kl. 14:00, indsættes beløbet på din konto dagen efter.

Antallet af rentedage, der medgår, før overførslen får rentepåvirkning på din konto, fremgår af gebyversigten.

3.3. Forbehold

Der tages forbehold for, at de beløb, der indsættes på din konto, afregnes endeligt til Lægernes Bank fra udlandet. Da vi bogfører beløbet på din konto, når vi får besked fra udlandet om overførslen, kan der opstå situationer, hvor Lægernes Bank ikke modtager beløbet endeligt fra udlandet. I det tilfælde forbeholder vi os retten til igen at hæve beløbet på din konto.

3.4. Omkostninger

Medmindre anden omkostningsfordeling er angivet i overførslen, beregner Lægernes Bank sit gebyr ved et fradrag i overførselsbeløbet. Gebyrets størrelse fremgår af gebyversigten.

3.5. Veksling

Overførsler, som modtages i anden valuta end den valuta, som den anførte konto føres i, veksler Lægernes Bank automatisk til danske kroner.

Grundlaget for Lægernes Banks omveksling af overførsler fra udlandet er Lægernes Banks noteringskurs for valutaer på ekspeditionsdagen med fradrag af Lægernes Banks sædvanlige marginal. Marginalen varierer fra valuta til valuta. Aktuell markedskurs anvendes dog for ordrer, der er modtaget efter kl. 14:00 til ekspedition samme dag, eller hvis dette er aftalt.

Lægernes Banks noteringskurs for valutaer kan ses i netbanken, og valutamarginaler oplyses ved henvendelse til banken.

4. Samtykke til behandling af personoplysninger

Ved at acceptere disse betingelser, giver du samtidig samtykke til, at dine personoplysninger kan anvendes i forbindelse med overførsler til og fra udlandet.

Dine personoplysninger vil kun blive indsamlet og behandlet i forbindelse med gennemførelse eller korrektion af overførsler til og fra udlandet.

De personoplysninger, der indsamles, kan fx være navn, adresse og kontonummer.

Som eksempel skal banken ved overførsler fra udlandet videregive oplysninger om afsenders navn og kontonummer til både beløbsmodtageren og involverede pengeinstitutter.

Du kan til enhver tid tilbagekalde dit samtykke, men så vil du ikke kunne overføre penge til og fra udlandet.

5. Kontrol af overførsler

Overførsler til og fra udlandet bliver kontrolleret op imod diverse terrorlister, herunder EU's database, af Lægernes Bank og af alle øvrige banker i betalingskæden. Kontrollen kan medføre, at en betaling bliver stoppet og eventuelt indefrosset. Lægernes Bank er ikke ansvarlig for eventuelle tab, som måtte opstå i den forbindelse.

6. Ændring af vilkår for overførsler til fra udlandet

Vilkår for overførsler til og fra udlandet kan ændres uden varsel, hvis ændringerne er til fordel for dig.

Hvis ikke ændringerne er til fordel for dig, kan Lægernes Bank ændre vilkår for betalinger til og fra udlandet med samme varsel som beskrevet i "Almindelige forretningsbetingelser – Privat og erhvervskunder".

Almindelige forretningsbetingelser – Privatkunder og Erhvervskunder vil være gældende for kundeforholdet i øvrigt. Forretningsbetingelserne kan ses på www.lpb.dk.